Chaperone Guidelines for Summer Visit

The Getty Center

Please copy this sheet and distribute to all adult chaperones.

Chaperones play an important role in facilitating successful field trips. The Museum relies on each chaperone to supervise a small group of students throughout the visit.

- A minimum of 1 chaperone (non-student over age 18) per 10 students is required.
- **For safety and security, chaperones must stay with their assigned group of students, including high-school aged students.**
- When you arrive, have teachers exit the bus first and a visitor services associate will greet them.
- Remind students to leave backpacks & umbrellas on the bus.
- An associate will direct your class to the restrooms. They will then accompany you to the tram that will take you to the museum.
- If you bring coolers, chaperones must transfer them from the bus to the museum via the tram.
- Remind students that food and drinks are not allowed in the galleries. All food must be placed in your own coolers or in a Getty cooler.
- Please take leftover food and all belongings back to the bus when departing the museum. Items left behind will be tossed or moved to Lost & Found (310-440-6725).
- Accompany students into restrooms in groups of five. One chaperone must remain in the restroom until all students are finished. Restrooms are also available on the P1 level of the parking garage.
- Remind students to stay at least 12 inches away from artwork and not to point at artwork with pencils or other items. Pens or markers are not allowed in galleries.
- Light can damage works of art. While in the galleries, please only take photos **without** flash.
- Students can re-enter the galleries with their chaperone and/or teacher if you have free time but avoid interrupting tours in progress and crowded rooms.
- Remind students to be considerate of other visitors by not blocking passageways, keeping voices down, and making room for other groups in the galleries.
- Agree on a time and place for all groups to meet to prepare for departure.

© 2018 J. Paul Getty Trust

Normas para acompañantes

Por favor haga copias de esta hoja y entréguelas a todos los acompañantes.

Los acompañantes juegan un papel importante en facilitar excursiones exitosas. El Museo cuenta en cada acompañante para supervisar a un grupo pequeño de estudiantes durante la visita.

- Requerimos que un mínimo de un acompañante (mayor de 18 años y NO UN ESTUDIANTE) para cada 10-15 estudiantes acompañe el tour guiado.
- **Para la seguridad de todos, los acompañantes deben de permanecer con su grupo asignado de estudiantes para monitorearlos y mantenerlos unidos, incluso si los estudiantes están en la secundaria.**
- Al llegar al estacionamiento, por favor deje que los maestros bajen del autobús primero para que se reúnan con un asociado de servicios para visitantes.
- Recuérdeles a los estudiantes de dejar sus mochilas y paraguas en el autobús.
- Un asociado dirigirá a las clases a los baños. Luego el asociado acompañará al grupo hasta el tranvía que llevará a la escuela al museo.
- Si traen hieleras, los acompañantes deben de transferirlas al museo en el tranvía.
- Recuérdeles a los estudiantes que no se permite comida ni bebidas en las galerías. Deben de poner toda la comida en sus propias hieleras o en hieleras del Getty.
- Recuérdese de llevar comida sobrante y sus artículos al autobús antes de irse. Artículos dejados en una hielera del Getty se desecharán o se llevarán a Objetos Perdidos.
- Si traen hieleras, recuérdese de llevarlas al autobús al final de la visita.
- Acompañé a los estudiantes a los baños en grupos de cinco. Un acompañante debe de permanecer en el baño hasta que todos los estudiantes terminen. Los estudiantes también pueden usar los baños en el nivel P1 del estacionamiento.
- Recuérdeles a los estudiantes que se mantengan al menos a 12 pulgadas de distancia de las obras de arte y que no apunten con lápices u otros objetos. No se permiten bolígrafos ni marcadores en las galerías.
- La luz puede dañar las obras de arte. Tome fotografías **sin** flash en las galerías.
- Los estudiantes pueden entrar de nuevo a las galerías con su acompañante y/o maestro si tienen tiempo libre, pero eviten interrumpir tours en curso o galerías llenas.
- Recuerdeles a los estudiantes que sean considerados con otros visitantes. Eviten bloquear los pasillos y hablen en voz baja. Dejen espacio para otros grupos en las galerías.
- Acuerden un tiempo y un lugar donde reunirse después de visitar las galerías.

© 2018 J. Paul Getty Trust